VERORDENING (EG) Nr. 193/96 VAN DE COMMISSIE

van 1 februari 1996

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 584/92 houdende bepalingen voor de uitvoering, in de sector melk en zuivelprodukten, van de regeling waarin is voorzien bij de Interimovereenkomsten tussen, enerzijds, de Gemeenschap en, anderzijds, respectievelijk, de Republiek Polen, de Republiek Hongarije en de Tsjechische en Slowaakse Federatieve Republiek

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3491/93 van de Raad van 13 december 1993 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Hongarije, anderzijds [1], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3492/93 van de Raad van 13 december 1993 houdende een aantal uitvoeringsbepalingen van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Polen, anderzijds [2], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3296/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Tsjechië, anderzijds [3], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3297/94 van de Raad van 19 december 1994 houdende bepaalde voorwaarden voor de toepassing van de Europa-Overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten, enerzijds, en de Republiek Slowakije, anderzijds [4], en met name op artikel 1,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3066/95 van de Raad van 22 december 1995 tot vaststelling van bepaalde concessies in de vorm van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouwprodukten en houdende een autonome en tijdelijke aanpassing van bepaalde in de Europa-Overeenkomsten opgenomen landbouwconcessies in verband met de in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde gesloten Overeenkomst inzake de landbouw [5],

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 3066/95 op een autonome en tijdelijke basis voorziet in maatregelen om de landbouwconcessies zoals vervat in de tussen, enerzijds, de Europese Gemeenschappen en hun Lid-Staten en, anderzijds, respectievelijk, de Republiek Polen, de Republiek Hongarije, de Republiek Tsjechië en de Republiek Slowakije gesloten Europa-Overeenkomsten aan te passen voor de periode van 1 januari 1996 tot het tijdstip van inwerkingtreding van de aanvullende protocollen bij de Europa-Overeenkomsten, die na afronding van de thans met de betrokken landen gevoerde onderhandelingen zullen worden gesloten ;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) 584/92 van de Commissie [6], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2931/95 [7], bepalingen zijn vastgesteld voor de uitvoering, in de sector melk en zuivelprodukten, van de regeling waarin is voorzien bij de genoemde overeenkomsten ; dat deze verordening dient te worden gewijzigd om uitvoering te geven aan de bij Verordening (EG) nr. 3066/95 vastgestelde aanpassingen voor zuivelprodukten ; dat tegelijk ook de verwijzingen naar de gecombineerde nomenclatuur voor boter dienen te worden aangepast om rekening te houden met de wijzigingen die in de bijlagen van Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad [8] zijn aangebracht bij Verordening (EG) nr. 2448/95 van de Commissie [9] ;

Overwegende dat het wegens de late vaststelling van Verordening (EG) nr. 3066/95 niet mogelijk was de aanpassingen in te laten gaan voor het eerste kwartaal van 1996 ; dat de betrokken hoeveelheden beschikbaar zijn voor het tweede kwartaal ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

[1] PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 1.
[2] PB nr. L 319 van 21. 12. 1993, blz. 4.
[3] PB nr. L 341 van 30. 12. 1994, blz. 14.
[4] PB nr. L 341 van 30. 12. 1994, blz. 17.
[5] PB nr. L 328 van 30. 12. 1995, blz. 31.
[6] PB nr. L 62 van 7. 3. 1992, blz. 34.
[7] PB nr. L 307 van 20. 12. 1995, blz. 10.
[8] PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.
[9] PB nr. L 259 van 30. 10. 1995, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 584/92 wordt als volgt gewijzigd :

1. Aan artikel 2 wordt de volgende alinea toegevoegd :

„De totale hoeveelheid van de produkten zoals bedoeld in bijlage I, deel C, punt 2, is evenwel beschikbaar in de periode van 1 april tot en met 30 juni 1996.".

2. Bijlage I wordt vervangen door de bijlage van de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1 februari 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE I

A. PRODUKTEN VAN OORSPRONG UIT POLEN

Douanerecht verminderd met 80 %

(in ton)

GN-code NC	Zuivelprodukt	Van 1 juli 1993 t/m 30 juni 1994	Van 1 juli 1994 t/m 30 juni 1995	Van 1 juli 1995 t/m 30 juni 1996
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Magere-melkpoeder Volle-melkpoeder Volle-melkpoeder	3 550	3 800	4 100
0405 10 11 0405 10 19	Boter	1 200	1 300	1 400
0406	Kaas	2 400	2 600	2 800

B. 1. PRODUKTEN VAN OORSPRONG UIT TSJECHIË

Douanerecht verminderd met 80 %

(in ton)

GN-code	Zuivelprodukt	Van 1 juli 1993 t/m 30 juni 1994	Van 1 juli 1994 t/m 30 juni 1995	Van 1 juli 1995 t/m 30 juni 1996
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Magere-melkpoeder Volle-melkpoeder Volle-melkpoeder	1 980	2 110	2 240
0405 10 11 0405 10 19	Boter	780	840	910
ex 0406 40 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava, Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel Hermelin, Ostepek, Koliba, Inovec	600	650	700

B. 2. PRODUKTEN VAN OORSPRONG UIT SLOWAKIJE

Douanerecht verminderd met 80 %

(in ton)

GN-code	Zuivelprodukt	Van 1 juli 1993 t/m 30 juni 1994	Van 1 juli 1994 t/m 30 juni 1995	Van 1 juli 1995 t/m 30 juni 1996
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Magere-melkpoeder Volle-melkpoeder Volle-melkpoeder	1 020	1 090	1 160
0405 10 11 0405 10 19	Boter	420	460	490
ex 0406 40 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava, Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel Hermelin, Ostepek, Koliba, Inovec	600	650	700

C. PRODUKTEN VAN OORSPRONG UIT HONGARIJE

1. Douanerecht verminderd met 80 %

(in ton)

GN-code	Zuivelprodukt	Van 1 juli 1993 t/m 30 juni 1994	Van 1 juli 1994 t/m 30 juni 1995	Van 1 juli 1995 t/m 30 juni 1996
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacskai, Ban, Delicaci cheese „Moson", Delicaci cheese „Pelso", Goya, kaas in de vorm van een ham, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	1 200	1 300	1 400

2. Douanerecht verminderd met 80 %

(in ton)

GN-code	Zuivelprodukt	Van 1 januari 1996 t/m 30 juni 1996
ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacskai, Ban, Delicaci cheese „Moson", Delicaci cheese „Pelso", Goya, kaas in de vorm van een ham, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	250"